

A group of diverse school children are running happily in a hallway. In the foreground, a young boy with curly hair, wearing a striped t-shirt and a backpack, is running towards the camera with a wide, joyful expression. Behind him, several other children, including a girl in a pink shirt and another in a blue polka-dot shirt, are also running and smiling. The hallway has large windows and a brick wall on the right side.

PARIS DIX SEPT

WWW.MAIRIE17.PARIS.FR

BIMESTRIEL D'INFORMATION DE LA MAIRIE
DU 17^e ARRONDISSEMENT DE PARIS
GRATUIT

Bonne rentrée !

N°143 SEPTEMBRE - OCTOBRE 2021

P11. TRAVAUX D'ÉTÉ DANS LES ÉCOLES
P18-19. MARTIN-LUTHER-KING, UN QUARTIER EN PLEIN ESSOR
P27. ENTRETIEN AVEC AGNÈS COMBESSIS, CHEFFE DE DIVISION TERRITORIALE
DE POLICE MUNICIPALE ET DE PRÉVENTION DU 17^E

VOTRE IMMEUBLE NE REÇOIT
PAS PARISDIXSEPT ?
ÉCRIVEZ À
JOURNAL.PARIS17@PARIS.FR



DATES

27/09

CONSEIL D'ARRONDISSEMENT

Mairie du 17^e à 19h

À suivre en direct sur la page

f : Mairie du 17^e, Paris et
sur mairie17.paris.fr

28/09

WEBINAR « SANTÉ ET ÉDUCATION ANIMALE »

Facebook live et présentiel

Mairie du 17^e à 19h

16/10

CONFÉRENCE BIOSPHERE SUR LE « CLIMAT »

En présentiel - Tout public

Mairie du 17^e à 14h

20/10

RÉUNION PUBLIQUE BILAN DE MANDATURE

Le maire et son équipe municipale
vous invitent à participer à un échange
sur le bilan de la première année de
mandature.

Au Cinéma 7 Batignolles

25, allée Colette Heilbronner à 19h 30

Pass sanitaire obligatoire

LIENS UTILES :

signalerunrat.paris

lheurecivique17.fr

chantiers17.paris

Nouveau la Mairie du 17^e

est sur LinkedIn : Mairie du 17^e
arrondissement de Paris



© D.R.

ÉDITO

TRÈS BONNE RENTRÉE À TOUS !

Malgré la crise sanitaire sans précédent que nous traversons et les incertitudes ressurgies cet été sur notre avenir, la rentrée scolaire s'est bien déroulée dans notre arrondissement. Après des vacances estivales reposantes, les élèves du 17^e ont pu reprendre le chemin de leur classe dans les 74 établissements publics et privés que compte notre arrondissement. Une nouvelle année riche en apprentissage, en aventure et en découverte s'ouvre à eux.

L'école, reste le plus bel endroit où l'on apprend à vivre avec les autres. Bonne rentrée à vous et que l'année scolaire soit belle pour nos enfants !

Nos associations, qu'elles soient sportives ou culturelles, entament également leur rentrée et poursuivent leurs reprises entre espoir et inquiétude mais nous savons compter sur leur détermination et leur dynamisme pour relever ce nouveau défi.

Nous avons eu, comme tous les ans, un bel aperçu du riche tissu associatif que compte notre arrondissement à l'occasion du Forum des Associations et du Sport qui s'est tenu au parc Matin-Luther-King.

La rentrée sera également marquée par l'arrivée de la police municipale à Paris et qui sera organisée de manière territorialisée en 17 divisions, une par arrondissement. Dans un contexte sécuritaire tendu où les forces de l'ordre subissent des flots d'une violence parfois inouïe, la décision d'Anne HIDALGO de refuser l'armement des futurs policiers municipaux parisiens est incompréhensible. Présents sur le terrain pour garantir la tranquillité de l'espace public et lutter contre les incivilités, ces agents doivent bénéficier des moyens leur permettant d'assurer leur propre sécurité si celle-ci venait à être mise en péril dans le cadre de leurs missions quotidiennes.

À très bientôt,

g.boulard@paris.fr

Suivez-nous !

www.mairie17.paris.fr

f Mairie du 17e, Paris @Mairie17 m mairie17paris

Abonnez-vous à la lettre d'information hebdomadaire sur mairie17.paris.fr

PARIS
DIX
SEPT

Vous ne recevez pas le Paris Dix Sept ? Contactez-nous par mail : distribution@cithea.com
Directeur de la publication : Jean-Paul Séry - Rédaction : Mairie du 17^e - Stéphanie Chemla
Coordination : Oriane de Maupeou - Création maquette originale : Guentint Publishing
Édition & régie publicitaire : Cithea - 178, quai Louis-Bleriot - 75016 Paris
Tél. : 01 53 92 09 00 - contact@cithea.com - www.cithea.com
Photos de couverture : Adobe Stock - Photos : D.R. - Mission tramway - MA17 - Wolfgang Volz
Impression : Groupe des Imprimeries Morault - Papiers issus de forêts gérées durablement.
Imprimé en France ■ Une édition éco-compatible. Ce journal est imprimé sur du papier labellisé et fabriqué à moins de 75 km de son lieu de distribution.
Tirage : 84 000 exemplaires - Dépôt légal : 3^e trimestre 2021
La rédaction décline toute responsabilité pour les documents qui lui ont été remis.
L'intégralité du journal que vous tenez entre vos mains est financée grâce à la fidélité de ses annonceurs (que nous remercions pour leurs publicités). En aucun cas les fonds publics ne sont utilisés.

IMPRIM'VERT[®]





© D.R.
Déambulation à vélo. Un beau dimanche à vélo avec les cyclistes du 17^e pour une boucle de 10 km proposée par le Comité Vélo de la Mairie du 17^e, avec les élus Christophe LEDRAN, Pierre-François LOGEREAU et Benjamin MALLO.



© D.R.
Inauguration de l'œuvre de Tobias REHBERGER à la station Pont Cardinet en présence de Brigitte KUSTER, députée de Paris, Carine ROLLAND, adjointe à la maire de Paris, Alix BOUGERET et Pierre-François LOGEREAU, élus du 17^e, Catherine GUILLOUARD Présidente Directrice Générale de la RATP et Laurent DUMAS, Président d'Emerige.



© D.R.
Réunion de travail avec Brigitte KUSTER, Députée de Paris, au site Marmottan-Armaillé appartenant au Groupe hospitalier universitaire de Paris qui dispose dans son ensemble d'un pôle psychiatrie infanto-juvénile, de deux pôles de psychiatrie de l'adulte et d'un pôle addictologie, ce dernier situé à Marmottan.



© D.R.
Remise de prix au premier concours des balcons fleuris rue Rostropovitch initié par un trio d'habitants avec le soutien des bailleurs (Élogie, Batigère, Vilogia) et la mairie du 17^e en présence des élues Alix BOUGERET et Aurélie ASSOULINE.



© D.R.
Fête de fin d'année. Malgré le contexte et en respectant le protocole sanitaire, certaines écoles maternelles comme à Saussure visitée avec Carline LUBIN-NOËL ou à Renaudes grâce à la mobilisation des représentants des parents d'élèves ont organisé un moment festif de fin d'année pour les enfants.



© D.R.
Récolte d'été du miel du rucher situé sur le toit de la Mairie du 17^e. L'association Espero en charge de ce rucher a expliqué la méthode d'extraction à Sonia HAZARABEDIAN, en charge de l'agriculture urbaine et au personnel de la mairie. 60 kg de miel récoltés cette année !



© D.R.

Rencontre avec S.E.M Dae-Jong Yoo ambassadeur de Corée du Sud à la Mairie du 17^e, avec Catherine DUMAS présidente du groupe d'amitié parlementaire France-Corée du Sud au Sénat et Alix BOUGERET première adjointe au maire en vue d'un partenariat culturel entre le 17^e et un secteur de Séoul.



© D.R.

Premier « Apéro dog » organisé par la mairie, avenue de la Porte de Villiers (et square Charles Fillion), afin de rencontrer les propriétaires de chiens et échanger notamment avec Aurélie ASSOULINE sur les opérations qui pourraient être menées dans l'arrondissement.



© D.R.

Déambulation en fauteuils roulants aux Batignolles.

Opération de sensibilisation notamment menée auprès des commerçants sur les difficultés qui peuvent être rencontrées pour faire ses courses en étant en fauteuil roulant. Avec Aline BESSIS, Philippe GUERRE et Paul HATTE, élus du 17^e.



© D.R.

Fête du développement durable place Navier organisée par Passerelles 17, régie de quartier, avec 10 associations du quartier pour des animations pour petits et grands !



© D.R.

Implantation du siège social de Dentsu France, avenue de Wagram, en lien avec WeWork, inauguré avec Benjamin MALLO, traduit la volonté de son Président France, Pierre CALMARD et son équipe de s'appuyer sur le flex-office.



© D.R.

Journées SCUF Rugby féminin

Visite au stade Max Rousié à l'occasion des journées portes ouvertes de la section féminine du SCUF Rugby. Bravo à Anne SAMPERMANS la présidente de la section rugby et à toute son équipe pour leur travail quotidien !

LE CENTRE DE VACCINATION au gymnase Courcelles



© D.R.



© D.R.

Docteur Joseph John BARRANES,
co-président de
la CPTS PARIS 17

Après près de 5 mois de présence à la mairie du 17^e et près de 42 000 injections administrées, le centre de vaccination a déménagé début août au gymnase Courcelles.

Pour le docteur Joseph John BARRANES, co-président de la communauté professionnelle territoriale de santé du 17^e (CPTS PARIS 17), ce déménagement devenait indispensable car les locaux de la mairie n'étaient pas adaptés pour accueillir une vaccination plus importante qui s'annonçait pour la rentrée.

6 boxes de vaccination permettent d'accueillir un grand nombre de rendez-vous.

La vaccination des adolescents contre la Covid-19 est aujourd'hui fortement recommandée par les autorités sanitaires dès l'âge de 12 ans révolus car elle participe à la réduction de la circulation du virus.

Les élèves, vaccinés ou non, ont été accueillis dans les écoles, les collèges

et les lycées de l'arrondissement. Cette doctrine d'accueil pourrait toutefois être adaptée en fonction de la circulation du virus et tenir compte de la gravité de la situation sanitaire de certains territoires conformément au protocole prévu pour l'année scolaire 2021-2022.

Rendez-vous en ligne via Doctolib et sante.fr et au 39 75 numéro d'information unique de la Ville de Paris.

Gymnase Courcelles – 229, rue de Courcelles – Lundi au vendredi : 9h/13h-14h/19h et samedi : 13h/18h. Un autre centre de vaccination est également ouvert, 2, rue Francis Garnier – SOS Médecins.



© D.R.

Vaccination des collégiens et lycéens

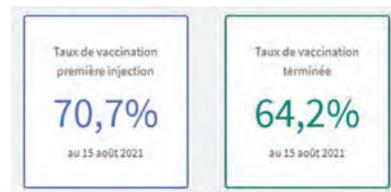
La vaccination pour les collégiens, organisée par l'Éducation nationale et l'ARS, a démarré le 6 septembre pour 3 semaines.

Les collégiens et lycéens seront soit orientés vers un centre de vaccination soit vaccinés au sein même de leur établissement.

Dans le 17^e, les établissements Jean Drouant, Malraux, Boris Vian, Carnot, Balzac, Saint-Michel des Batignolles et Maria Deraismes réaliseront la vaccination sur place.

6 000 élèves

Capacité de
400 vaccinations/jour





Après une année difficile à bien des égards, la Caisse des Écoles du 17^e arrondissement a su assurer une restauration scolaire qualitative, durable et créative. ”

Sonia HAZARABEDIAN
Conseillère d'arrondissement déléguée
à la restauration scolaire, à l'alimentation
durable et à l'agriculture urbaine.

ZOOM

© D.P.R.

LE « BIEN MANGER » DANS LES ÉCOLES

Entretien avec Sylvie DAURIAT, directrice de la Caisse des Écoles du 17^e



© D.P.R.

Comment fonctionne la Caisse des Écoles du 17^e ?

SYLVIE DAURIAT : Les Caisses des Écoles (CDE) sont des établissements publics locaux, autonomes, présidées par les maires d'arrondissements avec un comité de gestion. Seule la politique tarifaire à l'égard des familles a été unifiée par la Ville de Paris.

Le 17^e a choisi une gestion de la restauration collective en régie directe. La CDE se charge de l'élaboration des menus, de l'achat des denrées et des équipements, de la production, de la gestion du personnel, de la gestion financière. Nous avons choisi le principe de la liaison chaude, la fabrication des repas se déroule le matin dans les six cuisines de l'arrondissement, les plats sont ensuite transportés dans les

écoles pour le déjeuner. Nous proposons du « fait maison » pour 11 000 personnes ! Nous sélectionnons des denrées brutes de qualité sur l'ensemble des produits, toutes filières confondues - AOP, label rouge, pêche durable, bleu blanc cœur, Bio. Cela représente environ 55 % global de nos achats dont 47 % pour le Bio. L'objectif de la mandature est de passer à 80 % d'alimentation durable en 2026 dans les cantines dont 70 % de bio.

Une démarche axée sur le produit mais aussi sur le savoir-faire.

SYLVIE DAURIAT : Plus de 280 hommes et femmes travaillent au service de la CDE. Ils élaborent des recettes, les testent et ont à cœur de proposer des prestations de qualité. Les cuisiniers de

la CDE rendent hommage aux produits savamment sélectionnés auprès des producteurs en direct et des grossistes qui sont prestataires des marchés publics passés par la CDE. Grâce à la proximité et à la maîtrise de l'ensemble de la chaîne, nous sommes fiers de ce que nous faisons. Ce qui n'empêche pas de nous remettre en question régulièrement.

➔ 20, rue des Batignolles
01 43 87 31 09
contact@cde17.fr
www.cde17.fr



© ISTOCK

CHIFFRES CLÉS

- 11 000 repas par jour
- 52 établissements scolaires dont 4 collèges et 1 lycée professionnel
- 283 employés (chefs cuisiniers, diététicienne, serveurs, livreurs etc.)

ESPACE PUBLIC

TRAVAUX DE VOIRIE

Retour en images sur quelques chantiers réalisés cet été dans le 17^e.

Au total 5 chantiers réalisés durant l'été pour un montant global de 1 646 000 €.

➔ Pour suivre et s'informer sur les chantiers : chantiers.paris.fr - 39 75 - chantiers17.paris



1



2



3

1 Aménagement de sécurité du carrefour avenue de Villiers / rue Pierre Demours / rue de Prony : élargissement des trottoirs, création de deux îlots centraux pour sécuriser les traversées piétonnes, aménagement de 3 zones de stationnement vélos et marquage au sol. **2 Aménagement** de la rue aux écoles rue du Capitaine Lagache. **3 Rue de Courcelles** : rétablissement du double sens de circulation entre le Boulevard Berthier et la place du Maréchal Juin en raison des travaux de la porte de Champerret pour une meilleure fluidité de la circulation dans ce secteur.

Façade de la Mairie

Le chantier de requalification et végétalisation de la façade de la Mairie qui devait initialement être livré fin octobre, se trouve retardé de deux mois en raison des difficultés d'approvisionnement en matières premières liées à la crise sanitaire. Il s'agit plus précisément de l'acier nécessaire à la fabrication des structures des coursives qui permettront, sur chaque niveau, l'entretien de la végétation.

La façade devrait donc être achevée fin décembre/début janvier avec plantations en mars 2022, au début du printemps.

➔ www.mairie17.paris.fr



TRAVAUX D'ÉTÉ

Comme à chaque période de vacances scolaires, les écoles de l'arrondissement bénéficient d'importants travaux d'entretien, de rénovation et d'embellissement : ravalement de façade, aménagements divers, réfection de peinture, reprise des enrobées. Cette année ce sont près de 1,5 millions d'euros qui ont été ainsi investis dans une trentaine d'établissements du 17^e.

Le maire Geoffroy BOULARD et son adjointe Géraldine ROUAH-ZANGRILLI en charge de l'éducation et des relations avec l'enseignement supérieur, ont effectué une visite de suivi des travaux d'été dans les écoles afin de constater du travail effectué.



1 École maternelle Gustave Doré : réfection du sol de la cour et installation d'une cour Oasis sur deux niveaux. **2** École maternelle Louis Vierne : restructuration du système de chauffage avec l'installation d'une pompe à chaleur sur le toit et de 56 radiateurs neufs. **3** École polyvalente Truffaut : cimentage du sol des caves. **4** École maternelle Brochant : restructuration des sanitaires du rez-de-chaussée.

Nouveau protocole pour les établissements scolaires

La rentrée dans notre secteur s'est déroulée en niveau 2. En fonction de la situation épidémique des territoires, le passage d'un niveau du protocole à un autre pourra être déclenché au niveau départemental, académique, régional ou national afin de garantir une réponse rapide, adaptée et proportionnée. Il sera alors nécessaire de s'adapter et suivre les nouvelles procédures.

➔ [Education.gouv.fr/info-coronavirus](https://www.education.gouv.fr/info-coronavirus)



CONSEIL RÉGIONAL

LES CONSEILLERS DU 17^E ÉLUS EN ÎLE-DE-FRANCE

Les 209 conseillers régionaux de la mandature 2021-2028 ont été élus au suffrage universel à la proportionnelle avec une prime en sièges à la liste majoritaire. Lors de leur première séance plénière, le 2 juillet 2021, ils ont élu Valérie PÉCRESSÉ présidente du Conseil régional à la majorité absolue. Les conseillers régionaux, qui constituent l'assemblée délibérante du Conseil régional d'Île-de-France, votent le budget et débattent des orientations de la politique régionale. Parmi ces 209 conseillers régionaux, 3 sont issus de la majorité municipale du 17^e arrondissement et 1 de l'opposition.

Située au carrefour des échanges européens et mondiaux, l'Île-de-France est la première région économique française et l'une des premières au niveau européen. Composée de 8 départements et 1276 communes, elle accueille une population de 12,1 millions d'habitants soit 19 % de la population française métropolitaine.

Ses compétences sont multiples : les transports, l'enseignement secondaire et supérieur, la formation professionnelle, l'apprentissage et l'alternance, le développement économique et l'innovation, l'aménagement du territoire, l'environnement et enfin, la gestion des programmes européens et l'agriculture. Au-delà, elle aménage un territoire à la fois urbain et rural, qui représente 2 % de la France mais concentre 19 % de sa population et contribue à près de 30 % du PIB national.

Avec un peu plus de 10 000 agents (dont près de 90 % travaillant

CHIFFRES CLÉS

- 25 % des créations d'entreprise
- 15 % de la consommation finale énergétique
- 26 % du parc locatif social
- 18 % des exportations
- 27 % des élèves de l'enseignement supérieur
- 30 % du PIB
- 23 % de l'emploi salarié
- 40 % des effectifs de la R&D publique et privée
- 25 % des capacités d'accueil hôtelières

La région et le 17^e :

12 associations portées par l'arrondissement bénéficient d'une subvention annuelle de la part de la région avec le « chèque sport ».

dans les lycées), 209 élus et un budget de 5 milliards d'euros, la Région Île-de-France agit dans la plupart des domaines qui touchent le quotidien des Franciliens.

NOS 4 CONSEILLERS RÉGIONAUX DU 17^E ARRONDISSEMENT



Frédéric PECHENARD

Vice-président du Conseil régional d'Île-de-France.
Conseiller de Paris chargé de la Sécurité et de l'Aide aux victimes.

© D.R.



Alix BOUGERET

Conseillère régionale d'Île-de-France.
Conseillère de Paris.
Première adjointe au maire du 17^e en charge de la santé, de la culture, de l'administration générale et des finances.
Chargée du conseil de quartier Martin-Luther-King.

© D.R.



Jack-Yves BOHBOT

Conseiller régional d'Île-de-France.
Conseiller de Paris en charge des relations avec la région Île-de-France et IDF Mobilités.

© D.R.



Jean-Luc DUMESNIL

Conseiller régional d'Île-de-France.
Conseiller du 17^e arrondissement.
Paris 17 en Commun et les écologistes (PS, Génération-s, EELV et la société civile).

© D.R.



© D.R.

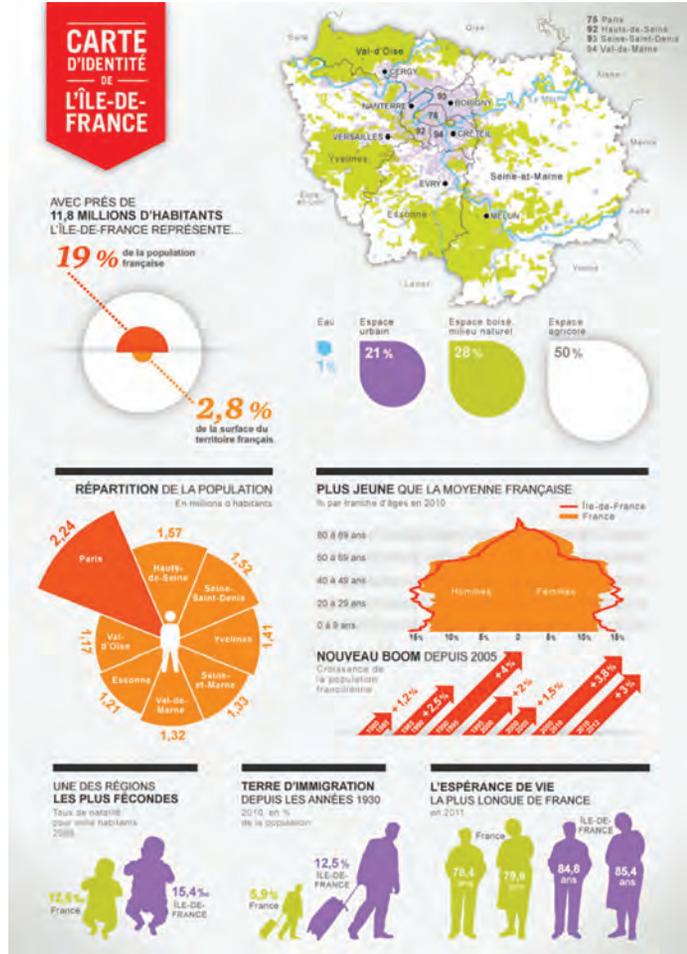
« Dans 6 ans, j'en ai la certitude, notre région sera encore plus forte, plus belle et plus solidaire. Notre responsabilité est grande car notre Île-de-France, c'est un concentré de la France, avec ses plus grands atouts mais aussi ses plus grandes fragilités, avec son unité républicaine qu'il faut restaurer, avec le progrès économique et social qu'il faut relancer, avec cette fierté française qu'il faut partager. Si nous réussissons ici, nous serons source d'inspiration bien au-delà des frontières de notre région. »

Valérie PÉCRESSÉ

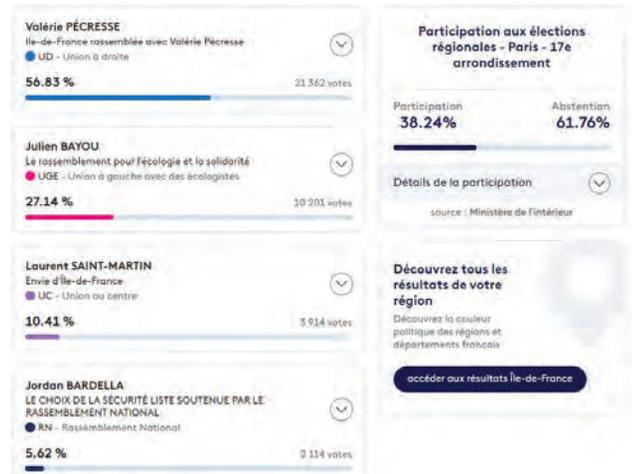


Présentation, aides régionales, appels à projets, budget participatif écologique, formations, événements, retrouvez toutes les informations utiles sur www.iledefrance.fr et sur :

- @RegionIledeFrance
- iledefrance
- Région Île-de-France



RAPPEL DES RÉSULTATS DES ÉLECTIONS RÉGIONALES POUR LE 17^E



NOUVELLES ENTREPRISES

LES BATIGNOLLES comptent désormais un hôtel 5*



© D.R.

L'arrondissement accueille dorénavant un hôtel haut de gamme faisant rayonner la visibilité et l'offre hôtelière de qualité aux Batignolles, c'est l'hôtel Paris j'Adore. Son

ouverture a dû se faire attendre du fait de l'épidémie et des contraintes imposées par celle-ci et des réalisations spécifiques pour en faire un écrin de luxe.

Après 6 ans de travaux, l'hôtel a ouvert ses portes le 16 juin 2021 et vous accueille dans un cadre raffiné : lustre magistral à l'entrée, luminaires décorés à la feuille d'or, verre soufflé, fauteuils sculptés en France, à la main, dans un atelier de prestige etc. Niché dans une rue calme le Paris j'Adore renferme également un restaurant gastronomique, avec service à la sonnette en continu (brunch, déjeuner, tea-time et dîner) ainsi qu'un bar à cocktail avec des créations originales.

Découvrez également le magnifique « Spa, j'Adore ! » ouvert aux clients extérieurs où vous pourrez déguster une coupe de champagne au bord de la piscine chauffée ou encore organiser un événement privé. Un hôtel qui ne va pas manquer de faire parler de lui !

📍 Paris j'Adore - 7, rue Beudant
01 53 300 300
www.hotelparisjadore.com

NOUVEAU: un espace de microworking à la mairie

kobin Click & work Kabin ce sont des espaces de travail géo-localisés et accessibles en libre-service, véritables bulles de confidentialité confortables et sécurisées.

Il vous suffit d'un smartphone pour localiser, réserver et utiliser ces espaces, dont celui implanté dans le hall de la Mairie du 17^e.

Organiser un meeting ponctuel ou récurrent, patienter efficacement avant une réunion, s'isoler 1h ou 2h dans sa journée de télétravail, tous ces moments de microworking seront possibles avec l'implantation d'une dizaine de Kabin dans Paris durant l'année 2021.

Adrien LEMAIRE, son fondateur : « On est heureux de nouer ce partenariat avec la mairie du 17^e pour accompagner les habitants et entrepreneurs du quartier ».

Créez votre compte, Kabin vous offre la première heure !

Accessible du lundi au vendredi de 8h30 à 17h et le samedi de 9h à 12h30.



© D.R.

📍 Kabin disponible sur Apple store et Play store - tarifs et conditions sur kabin.fr

Le street market revient au Mail Cardinet !

Retrouvez votre Festival de food trucks samedi **23 octobre au Mail Cardinet**. Vous n'aurez que l'embarras du choix entre les cuisines du monde, végétariennes, street food le tout en musique avec les animations musicales prévues par la Mairie du 17^e !



LES TERRASSES ESTIVALES



La Ville de Paris a opéré une révision du Règlement des Étalages et des Terrasses (RET) : les terrasses jusque-là « éphémères » deviennent terrasses « estivales » et seront autorisées jusqu'au 31 octobre.

Afin d'étudier toutes les demandes, de la Direction de l'urbanisme de la Ville de Paris pré-instruit les dossiers et les transmet ensuite

à la mairie du 17^e qui va désormais donner son autorisation.

Les dossiers ne respectant pas le nouveau RET ou ayant fait l'objet de verbalisations récentes de la part de la DPSP (pour nuisances sonores ou dépassement d'horaires ou de périmètre) feront systématiquement l'objet d'un refus. Une liste d'établissements non respectueux de l'encadrement des terrasses estivales a d'ores et déjà été établie par la mairie du 17^e et communiquée à la Direction de l'Urbanisme.

À noter : La mairie du 17^e réunit toutes les semaines la Direction de l'urbanisme, la DPSP (Direction de la Prévention de la Sécurité et de la Protection), la Direction de la voirie et le Commissariat du 17^e pour statuer collectivement sur les cas complexes ou particuliers.

Signalements mode d'emploi : Utilisez l'application Dans Ma Rue qui comprend désormais un volet permettant de signaler les différents problèmes relatifs aux terrasses.

➔ www.paris.fr/pages/tout-savoir-sur-les-terrasses-estivales-17865

ROBIN

Lancement de la plateforme PARIS 17 Entreprendre

A screenshot of the website for the 'PARIS 17 Entreprendre' platform. The header says 'La plateforme d'aide juridique et de solutions pour votre entreprise'. Below that, it says 'La mairie du 17e Arr. de Paris propose à tous ses commerçants l'interlocuteur juridique personnalisé ROBIN.' There is a button that says 'Exposer simplement ma situation'. To the right is a logo for 'MAIRIE DU 17e' with 'en partenariat avec S.O.S.BIZ' below it. At the bottom, there are three icons: a heart for 'Prenez simplement rendez-vous', a document for 'Exposez-nous vos difficultés', and a location pin for 'Obtenez des solutions'.

Afin de venir en aide aux entrepreneurs de l'arrondissement, impactés par la crise sanitaire, Geoffroy BOULARD, Maire du 17^e, a monté un partenariat permettant de leur offrir un soutien juridique. Près de 5 000 entrepreneurs en ont bénéficié.

Aujourd'hui, cette offre de soutien connaît un clair succès et pour pouvoir répondre aux différentes demandes des entrepreneurs, une première plateforme d'aide locale a été créée. Cette dernière est dédiée aux commerçants, associations, entreprises de l'arrondissement : **PARIS 17 Entreprendre**.

Véritable première en France, cette plateforme numérique, disponible dès septembre 2021, fédère l'ensemble des acteurs incontournables de l'accompagnement des entreprises.

Un accompagnement économique et juridique afin de pouvoir répondre aux demandes juridiques et professionnelles des entrepreneurs.
Lancement de la plateforme le 20 septembre.

➔ partenaire.myrobin.fr/landing-pages/mairie17e - 07 56 79 76 85



Ce nouvel éco-quartier regorge de nouveaux talents et d'une énergie positive que nous devons collectivement mettre au service de la qualité de vie de ses habitants. ”



Alix BOUGERET

Conseillère de Paris. Première adjointe au maire en charge de la santé, de la culture, de l'administration générale et des finances. Chargée du CCQ Martin-Luther-King.

ZOOM

MARTIN-LUTHER-KING, un quartier en plein essor



Avec la mise en service des stations de métro Pont Cardinet et Porte de Clichy, et la livraison de la dernière tranche du parc, le quartier Martin-Luther-King trouve son rythme de croisière. Commerçants, riverains, établissements publics, élus s'investissent pour tisser de nouveaux liens, et donner à cet éco-quartier neuf un esprit emprunt de solidarité et d'innovation.

Le 1^{er} juillet, l'inauguration de l'œuvre de l'artiste allemand Tobias REHBERGER adossée à la station Pont Cardinet rue Rostropovitch, marquait une nouvelle étape pour le quartier Martin-Luther-King. Son identité, fortement liée au parc éponyme, se forge au rythme de l'avancée des travaux. « *Le parc est pleinement opérationnel d'un bout à l'autre, du Tribunal de Grande Instance (TGI) à la station Pont Cardinet reliés par cette diagonale qui donne une très belle perspective du nord au sud* », se réjouit Alix BOUGERET, conseillère de Paris et première adjointe au maire du 17^e, chargée du conseil de quartier. À cela s'ajoute la livraison en juin dernier d'un verger, comportant 58 arbres qui sera, à terme, le plus grand de Paris.

Longtemps inoccupé, le « Belvédère » surplombant le parc a désormais été confié à l'équipe du Hasard ludique et accueille le « Hoba », un nouveau lieu autour de l'alimentation durable et du bien-être. Cet établissement de détente et de restauration très

LE QUARTIER MARTIN-LUTHER-KING EN CHIFFRES

- **54 hectares** dont 10 ha de parc
- **3 400** logements
- **140 000 m²** de bureaux
- **31 000 m²** de commerces, culture, loisirs
- **38 000 m²** d'équipements publics

attendu, prend ses quartiers en plusieurs étapes. Depuis la fin mai un bar éphémère accueille les visiteurs. À l'automne, il fermera ses portes laissant place à des travaux d'aménagement intérieur de la partie haute mais aussi du rez-de-chaussée, dans le bâtiment de la Forge, longeant l'étang. Au-delà de la restauration, le Hoba

proposera des ateliers pour adultes et enfants toujours autour de la thématique de l'alimentation à compter de l'été 2022.

Un défi : créer du lien social

« Je constate semaine après semaine, avec la fin des chantiers que le quartier est de plus en plus apaisé et trouve son rythme de croisière. Les habitants y sont très attachés et font preuve d'une grande solidarité en eux. Lors d'un récent incendie survenu place Françoise-Dorin les voisins et les commerçants ont très vite organisé des collectes de vêtements et de nourriture pour les victimes du sinistre hébergés à l'hôtel de l'autre côté du parc », raconte Alix BOUGERET.

Si le Conseil Consultatif de Quartier Martin-Luther-King est renouvelé depuis un an, il ne s'est pour l'heure réuni qu'en visioconférence. « Avec le maire Geoffroy BOULARD, nous souhaitons encourager davantage les interactions entre les acteurs du quartier, les associations, les institutions culturelles, les établissements scolaires, les Ehpad. Le quartier a la chance de compter de nombreux équipements très variés dont le centre d'animation Mado Robin, deux Ehpad, quatre écoles, une crèche, le TGI, la Direction régionale de la police nationale, etc. **D'une rue à l'autre, les gens ne se connaissent pas forcément. Ma mission consiste à organiser des animations, des événements positifs et à créer du lien entre les acteurs du quartier** ». D'ailleurs le conseil de quartier composé d'habitants, de riverains, d'acteurs locaux tirés au sort et d'élus, a vocation à être élargi et à organiser des réunions publiques régulières pour échanger sur des sujets variés.

Mais les échanges sur la vie de quartier passent aussi par d'autres canaux. Les amicales de locataires, de commerçants et les riverains se retrouvent sur des groupes WhatsApp et Telegram très actifs, où ils abordent les problématiques du quotidien, échangent des bons plans et informations diverses.

Le secteur associatif se développe lui aussi. Du côté de l'avenue de Clichy, des associations de quartier sont déjà constituées autour de la Maison Ozanam et de « Plus belle ma rue », un projet associatif sur le respect et l'entretien du quartier. Par ailleurs deux opérations organisées par l'Heure civique 17 et portées par la mairie du 17^e ont aussi connu un franc succès.

Animer le quartier

Pour créer du lien entre les riverains, l'organisation d'événements culturels constitue un moyen privilégié. Le parc Martin-Luther-King accueille notamment en septembre le Forum des associations. Un festival de contes, un autre dédié au jazz, un festival de tango ainsi qu'un pique-nique électronique, font partie des projets à l'étude. « L'objectif demeure de parler à tous les publics et d'accompagner les différentes initiatives participant à l'animation du quartier », précise l'élue. Le « mail » Cardinet, avec ses food trucks, ses brocantes, vide greniers et bourses aux vélos participe, lui aussi, à l'animation du quartier.

La sécurité constitue un autre enjeu important pour la vie du parc et du quartier. Doté d'une douzaine d'entrées et de nombreux

recoins du fait de la végétation dense, ce parc de 10 hectares doit parfois faire face à des intrusions nocturnes et des problèmes de sécurité auxquels le commissariat et la mairie du 17^e sont particulièrement vigilants. « Il est primordial de renforcer les effectifs de gardiennage aujourd'hui insuffisants, ainsi que la vidéosurveillance, c'est une demande de longue date de Geoffroy BOULARD et des élus du 17^e, notamment Hugues CHARPENTIER, adjoint en charge de la sécurité, de la prévention, de la tranquillité publique et de la politique de la Ville », rappelle Alix BOUGERET.

S'adapter à la crise sanitaire

Crise sanitaire oblige, le quartier Martin-Luther-King accueille, depuis plusieurs mois, un centre de dépistage de la Covid 19, rue Gilbert Cesbron. Au-delà de l'aspect purement médical, cette crise impacte tous les domaines du quotidien et impose une réflexion d'ensemble sur les activités du quartier. La question se pose pour les nombreux commerces de restauration, répondant à l'origine aux demandes des bureaux attenants, peu occupés depuis plusieurs mois. « Certains rideaux ne se sont pas relevés après les fermetures dues à la Covid. Peut-être est-ce l'occasion de se tourner davantage vers les attentes des riverains ? », s'interroge l'élue.

Et après ?

Parmi les derniers projets d'aménagement à l'étude dans le quartier Martin-Luther-King, il est envisagé de remonter une partie de la halle ferroviaire historique en fer et en bois, derrière le verger, initialement prévu dans les plans de la ZAC Clichy-Batignolles. Elle pourrait accueillir un lieu de vie et de culture dans le quartier.

Par ailleurs, la mairie du 17^e est très attachée à créer un franchissement des voies ferrées sous le belvédère de manière à faciliter les traversées du parc notamment pour les personnes à mobilité réduite ou les parents avec des poussettes.

Enfin, dernière étape, en 2026 la Cité du théâtre, réunissant l'Odéon-Théâtre de l'Europe, la Comédie-Française et le Conservatoire national, devrait sortir de terre boulevard Berthier.



© D.R.

Comment aider un sans-abri ?

Pour obtenir le passage du **Samusocial**, organe de la Ville de Paris qui coordonne les maraudes, il faut appeler directement le **115**. Afin de faciliter le travail des services sociaux, précisez les informations suivantes pendant votre signalement :

- La localisation de la personne, en indiquant le nom et le numéro de la rue.
- Le nom et le prénom de la personne, à défaut ou si elle refuse de donner son identité, une description physique précise.
- Un numéro de téléphone. Il est primordial que la personne sans-abri soit joignable dès lors que l'on déplace une maraude.

Si après plusieurs tentatives, le 115 ne répond pas ou n'a pas de place, vous pouvez contacter Lourdes FERNANDES, conseillère d'arrondissement chargée de la solidarité et de la lutte contre l'exclusion, en mettant en copie Hortense FIROME, chargée de mission au cabinet du maire : lourdes.fernandes@paris.fr ; hortense.firome@paris.fr.

Si la personne signalée est en grande détresse, que ce soit physiquement ou mentalement, il faut appeler les **pompiers (18)** ou le **SAMU (15)** qui la conduiront à l'hôpital. Si celle-ci commet des actes de violence ou des troubles à l'ordre public, il faut appeler la **police (17)**.

LANCEMENT DU PROGRAMME « SOLIDAIRES DES AIDANTS »



Les indicateurs du vieillissement de la population montrent qu'en 2050, 23 millions de français auront plus de 65 ans, soit $\frac{1}{3}$ de la population, nous serons tous concernés soit pour nous-même, soit pour un proche.

On appelle proches

aidants, les personnes proches (familles, amis, voisins...) qui mettent leur temps à la disposition d'une personne ayant des fragilités, des dépendances, dans les gestes de la vie quotidienne tels que des parents qui élèvent leur enfant porteur d'un handicap, une salariée qui porte son père malade, un mari qui s'occupe de sa femme souffrant d'Alzheimer, un jeune accompagnant sa sœur malvoyante à ses rendez-vous... leur quotidien est souvent épuisant.

Une manière de soutenir et d'accompagner les proches aidants est de leur permettre des temps de répit en prenant en charge l'aidé. Cela nécessite souvent des compétences de la vigilance... et n'est donc pas toujours accessible pour un voisin. Mais, veiller sur l'aidé et/ou soutenir directement l'aidant pour lui faciliter son quotidien, lui permettre de se rendre plus rapidement disponible pour l'aidé en cas d'urgence, voilà qui est accessible à tout voisin solidaire.

C'est pourquoi avec le soutien d'AG2R La Mondiale, Voisins Solidaires avec Atanase PERIFAN, adjoint au maire chargé de la mobilisation solidaire, Familles Solidaires et Bleu Blanc Zèbre a été créé le Kit « Solidaires des Aidants » pour développer la solidarité de proximité et vous faciliter vos démarches d'entraide.

Vous avez peut-être un voisin qui est un aidant familial et qui serait heureux d'avoir ponctuellement un coup de main...

➔ contact@voisinssolidaires.fr

Les volontaires de l'Heure Civique en soutien pour la résidence Korian

L'heure Civique 17

La résidence Korian a fait appel au dispositif de l'Heure Civique ayant un besoin de bénévoles urgent afin d'aider les animatrices lors de sorties avec les résidents.

23 personnes ont répondu à l'appel. Une rencontre avec chacun d'entre eux a permis de mettre en reliefs leurs possibilités qui seront ainsi tout au long de l'année amenés à soutenir l'équipe de cet Ehpad.

Un dispositif suivi par Hélène JACQUEMONT, conseillère de Paris en charge des affaires sociales, des seniors, de la prévention, de l'autonomie et de l'inclusion numérique qui se réjouit de l'élan de solidarité dans l'arrondissement.

➔ **Inscrivez-vous tout au long de l'année sur : www.lheurecivique17.fr**

PARIS EN ZONE 30

Depuis le 30 août l'ensemble de Paris, sauf les grands axes est en zone 30.

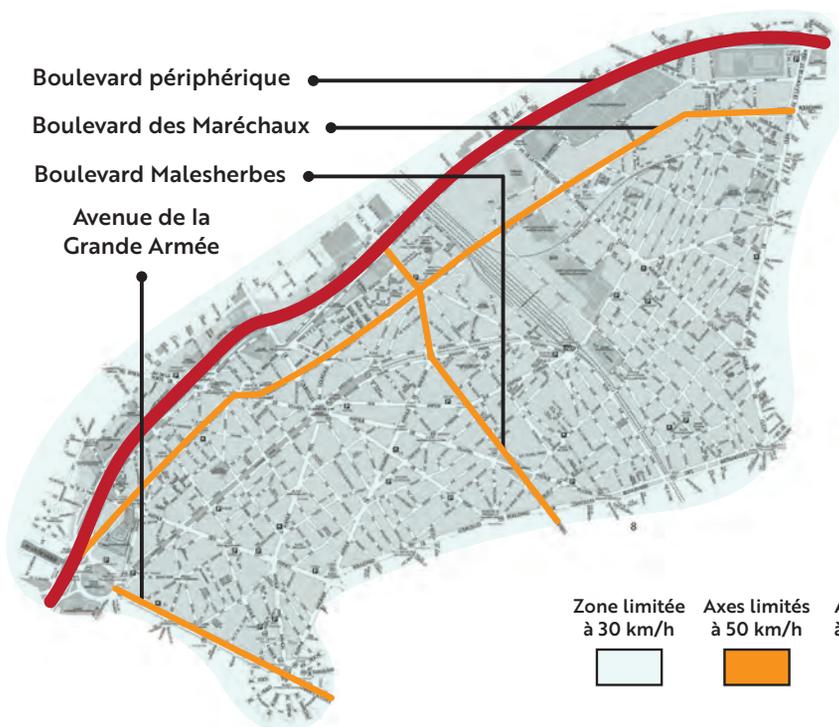
Cette mesure doit permettre de fluidifier la circulation en diminuant les effets d'accélération et de décélération ainsi que faire baisser les nuisances sonores de 3 décibels, soit une réduction de moitié du bruit lié à la circulation routière.

Cet aménagement vise également à réduire le risque d'accidents et favoriser piétons et vélos.

Le périphérique reste à 70 km/h, les Maréchaux, les avenues dans les bois ou les Champs-Élysées, l'avenue Foch ou la Grande Armée et le boulevard Malesherbes restent eux à 50 km/h. Partout ailleurs, les conducteurs de voitures, poids lourds ou deux roues motorisés, doivent lever le pied.

Il est à noter qu'à fin 2017, 45 % à la voirie parisienne était déjà limitée à 30 km/h et que cette initiative parisienne rejoint celle d'autres villes comme Toulouse, Grenoble ou Nantes ou de Madrid, Barcelone ou Bruxelles qui ont déjà généralisé le 30 km/h.

➔ paris.fr



La dénomination des nouvelles stations du Tramway T3

La démarche de féminisation de la ligne est poursuivie avec la proposition de deux personnalités féminines inscrites dans le périmètre des nouvelles stations.

La localisation de la ligne, sur les boulevards des maréchaux, place les stations à proximité des portes (Porte de Champerret, Porte Maillot et Porte Dauphine) à conserver leur nom étant des repères d'orientation fixes.

Paul Adam

(1862 – 1920)

Écrivain et critique d'art français

Gilberte Brossolette

(1905-2004) Journaliste et femme politique française

Rosemonde Pujol

(1917-2009) Journaliste, essayiste et féministe française

RÉUNION PUBLIQUE D'INFORMATION TRAVAUX T3



Venez poser vos questions concernant les travaux du Tramway T3 : le phasage, le calendrier et toutes vos interrogations en direct.

Judi 23 septembre - 19h30 - école REIMS - 38/40, Bd de Reims - sur présentation du pass sanitaire - et en Facebook live @Mairie17Paris



Le sport apprend le dépassement de soi. Profitons de cette rentrée sportive pour s'inscrire dans les nombreux clubs et associations du 17^e !



Athénaïs de La MORANDIÈRE
Adjointe au maire chargée de la jeunesse et du sport.

SPORT

DANS LES ÉQUIPEMENTS SPORTIFS, l'été a été synonyme de rénovations !



Gymnase Mildé



Terrain de tennis de Courcelles



Piscine Bernard Lafay

Stade porte d'Asnières : changement des mats d'éclairage.

Terrain de tennis de Courcelles : reprise peinture des terrains.

Terrain d'éducation physique Lemercier : remplacement du revêtement.

Gymnase Biancotto : remplacement de l'éclairage du gymnase.

Gymnase Mildé : reprise du mur à l'arrière des buts de hand sur 40 m².

Gymnase Fragonard : mise en peinture.

→ Poursuite des travaux du bassin école Biancotto.

→ **Piscine Bernard Lafay :** travaux toujours en cours, sa réouverture est prévue pour mi-novembre.

PROX'AVENTURE

RENCONTRES JEUNES & POLICE

Journée sportive et citoyenne encadrée par des policiers bénévoles

MERCREDI
22 SEPT.
12H-18H

STADE MAX ROUSIÉ
ENTRÉE LIBRE

> ATELIERS
SPORTIFS

> STANDS

> ÉCHANGES

RENCONTRES JEUNES & POLICE, stade Max Rousié

Une journée sportive et citoyenne encadrée par des policiers bénévoles autour d'ateliers sportifs et de stands pour des temps d'échanges privilégiés avec les membres du dispositif Prox'Aventure.

🕒 Mercredi 22 septembre - Entrée libre de 12 h à 18 h
Rue André Bréchet

Paris sport dimanches : au parc Martin-Luther-King

Venez pratiquer gratuitement de la boxe fit et de la boxe enfant tous les dimanches sur le belvédère en face du 5, rue Mstislav Rostropovitch.

Cours dispensé par des coachs du CNOSF.

🕒 Jusqu'au dimanche 10 octobre entre 10 h et 12 h - Parc Martin-Luther-King - En libre accès



DÉCOUVREZ le centre Paris Anim' Mado Robin

Au cœur du quartier Martin-Luther-King, le Centre Paris Anim' Mado Robin.

La structure propose un large programme d'activités (musique, danse, arts du spectacle ...) et au-delà, une programmation variée de spectacles et expositions ouverts à toutes et tous.

Le bâtiment se décline sur 3 niveaux et 12 espaces : deux studios de musique, une régie d'enregistrement, une salle de danse, une cuisine semi professionnelle, un espace multimédia, deux salles polyvalentes, une salle de spectacle (110 places), un espace « accueil jeune », un espace convivialité et un jardin pédagogique sur le toit de la structure.

Cette diversité de salles reflète la variété des champs d'action de la structure :

Culture : concerts, cinéma, conférences, théâtre ;

Loisirs : initiation, stages, activités ;

Jeunesse : sorties, accueil jeune, séjours, projets ;

Insertion : FLE, initiation informatique ;

Vie de quartier : ouverture le dimanche, activités familiales, évènements hors les murs, conseil d'usagers...

Le projet est bien que chacun puisse trouver sa place au sein du lieu, y être tour à tour acteur, spectateur, moteur pour qu'avec l'équipe professionnelle, les habitants, les partenaires, se crée un élan collectif.

La brochure est disponible à l'accueil avec les nouvelles activités, horaires et toutes les informations concernant le centre.

Les tarifs des activités varient selon l'âge et la durée, et sont répartis par tranches de Quotient Familial.



➔ Informations : [cpa-madorobin.ifac.asso.fr](mailto:cpa-madorobin@ifac.asso.fr)

📘 : Centre Paris Anim' Mado Robin

📷 : [mado_robin](https://www.instagram.com/mado_robin)

84, rue Mstislav Rostropovitch
01 82 04 02 95



LA POLICE MUNICIPALE À PARIS, c'est bientôt

Entretien avec Agnès COMBESSIS, Cheffe de division territoriale de police municipale et de prévention du 17^e arrondissement à la Direction de la Prévention, Sécurité et de la Protection basée dans le quartier Courcelles-Wagram.

Présentation de la division territoriale de police municipale et de prévention du 17^e arrondissement

Le Conseil de Paris a approuvé en juin 2021 la création de la police municipale (PM) de Paris qui sera organisée de manière territorialisée en 17 divisions, une par arrondissement. La division du 17^e, tout comme les autres, sera constituée de policiers municipaux formés au sein de l'école des métiers de la sécurité. Un contingent d'agents présents dans les espaces verts et en mairie d'arrondissement ainsi que des médiateurs viendront compléter le dispositif.



de commerces, restaurants, équipement publics, une régulation de l'occupation de ses espaces pour éviter toute « privatisation » par des utilisations inappropriées des trottoirs, des squares, des rues mettant en danger les riverains et occasionnant des nuisances. Je travaille déjà au quotidien sous l'impulsion de monsieur le Maire et de ses adjoints messieurs CHARPENTIER et GUERRE qui nous font remonter les signalements des riverains et qui nous orientent sur les points sensibles et les quartiers qui nécessitent une intervention rapide et ciblée. Ma priorité sera justement de tranquilliser, grâce aux interventions de mes équipes, la vie des habitants de l'arrondissement non pas en substitution des équipes de la police nationale en charge du maintien de l'ordre, de la lutte contre la délinquance, du trafic de stupéfiants et du risque terroriste mais en complément, avec **une présence visible des policiers municipaux dans des parcours d'ilotage au sein des quartiers de manière à créer du lien avec les habitants et les rassurer et protéger au quotidien.**

Il est prévu de renforcer les points de rencontre avec les parisiens sur des emplacements fixes ou mobiles

situés à des points de passages et de fréquentation importants de l'arrondissement, auprès desquels ils pourront signaler un incident ou se renseigner.

Les effectifs et l'équipement sont en cours de finalisation mais les équipes ont déjà commencé à assurer les missions.

📍 paris.fr

ÉQUIPEMENTS POLICE MUNICIPALE



Agnès COMBESSIS : Depuis mon entrée en tant que cadre à la mairie de Paris en 1993, l'essentiel de ma carrière a été orientée vers le pilotage d'équipes de proximité intervenant sur l'espace public aussi bien à Paris qu'en commune et dans des équipements tels que les écoles et les crèches du 17^e au sein duquel j'ai eu pour responsabilité les affaires scolaires et la petite enfance en tant que cheffe de circonscription pendant 5 ans. À ce jour, je suis très enthousiaste à l'idée de participer et de mettre en œuvre cette PM dans un arrondissement tel que le 17^e très dynamique mais nécessitant par sa densité et son offre conséquente



FÊTE DES JARDINS, et de l'agriculture urbaine

Un week-end pour rencontrer celles et ceux qui entretiennent les bois et les espaces verts de la Ville avec des stands d'information et d'animation sur les thèmes de la végétalisation participative, de l'agriculture urbaine et de la biodiversité.

Rendez-vous pour cette 25^e édition au **parc Martin-Luther-King** qui accueillera le « village » de la fête et dans le jardin partagé les « Coopains ».

Au programme : ateliers de rempotage, parcours d'orientation ludique, visites autour du circuit de l'eau, fabrication de perchoirs nourriciers, expositions, mur végétal participatif, etc.

À ne pas manquer si vous aimez le jardinage, la nature, si vous voulez tout savoir sur l'agriculture urbaine, sur les bois, les squares, les jardins et les parcs de la Ville et ceux qui en prennent soin !

➡ **Samedi 25 de 14 h à 19 h - Dimanche 26 de 11 h à 19 h**
Évènement gratuit et libre d'accès
Entrée principale : 147, rue Cardinet

Programme des animations canines

Alain LAMBERT, maître-chien de l'association « le chien citoyen » déambule avec son vélo porteur accompagné de ses deux chiens pour aller à la rencontre des propriétaires de chien afin de les sensibiliser au geste de ramassage des déjections canines.

« Dans les villes, la fonction et la place du chien ont évolué, c'est pourquoi, avec mon équipe, nous avons toujours cherché à nous adapter et faire de l'éducation canine citoyenne ».

Ces animations sont menées avec toutes les mesures de protection sanitaire et de distanciation sociale nécessaires.

Agenda

18 octobre - 7 h à 9 h - Secteur : rues Guersant, Aumont-Thiéville, Bayen, Vernier, Émile Allez

19 octobre - 18 h à 20 h - Secteur : Bd Pereire (de la place du Maréchal Juin à la pl. Wagram)

21 octobre - 18 h à 20 h - Secteur : place de Verdun, rue Gustave Charpentier

22 octobre - 7 h à 9 h - Secteur : rues Leboutoux, Tocqueville et Dulong

16 novembre - 7 h à 9 h - Secteur : rue Pouchet et alentours vers l'école élémentaire

18 novembre - 18 h à 20 h - Secteur : Bd de Reims, rue Raymond Pitet, rue Curnonsky

19 novembre - 18 h à 20 h - Secteur : rue de Saussure

22 novembre - 7 h à 9 h - Secteur : Bd Berthier (d'av des Ternes à pl. du Maréchal Juin)

23 novembre - 18 h à 20 h - Secteur : square Jean Leclair et alentours

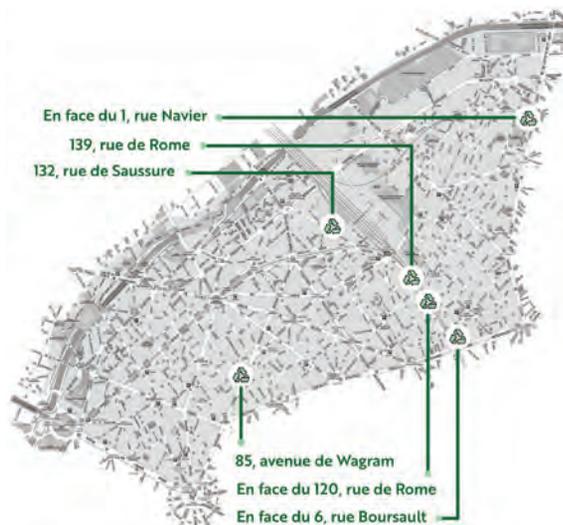
25 novembre - 7 h à 9 h - Secteur : rue Gilbert Cesbron

26 novembre - 7 h à 9 h - Secteur : rue Davy et alentours

➡ **mairie17.paris.fr - chiencitoyen.com**

Trilib', trier près de chez soi

CARTE des POINTS TRILIB' du 17^e



Trilib' ce sont des stations de tri en apport volontaire sur l'espace public. Ces conteneurs de tri de proximité accessibles 24h/24 sont installés en réponse aux immeubles insuffisamment ou non dotés en bacs de collecte sélective et permettent de collecter dans le module jaune : tous les papiers et emballages (cartons, plastiques, métaux) et dans le module blanc : bouteilles, pots et bocaux en verre, avec ou sans bouchon, vidés, non rincés.

Leurs emplacements ont été pensés en concertation avec les conseillers de quartiers et des collèges d'habitants de l'arrondissement.

Un traitement acoustique des modules Trilib' permet une réduction des nuisances sonores, notamment lors de la collecte du verre et des sondes de remplissage permettent une fréquence de collecte optimisée et ainsi une réduction du nombre de passage de camion.

Des bacs pouvant accueillir tous vos emballages, cartons, plastiques...



© DR



RÉSEAU CLEAN : des maires s'engagent contre les espèces envahissantes !

Conscients des risques sanitaires et socio-économiques liés à la prolifération de nuisibles dans leurs communes, Geoffroy BOULARD a lancé, avec plusieurs maires la Conférence sur Les Espèces Animales envahissantes.

Pensée comme un club de collectivités ayant vocation à participer aux évolutions du cadre législatif et réglementaire, cette plateforme permet aux maires d'échanger leurs bonnes pratiques en matière de prévention et de lutte contre les rats, punaises des lits, frelons, etc.

Devant l'urgence sanitaire induite par la multiplication des espèces envahissantes, notamment au sein du parc locatif privé et social, les collectivités fondatrices du réseau CLEAN alertent sur la nécessaire mobilisation de l'État et incitent au dialogue avec les élus locaux.

Un premier webinar sur le thème « Tout savoir sur les punaises de lit » a réuni près de 30 participants (villes partenaires, villes qui souhaitent rejoindre le réseau, députés mobilisés sur cette question). Des webinaires d'information grand-public seront prochainement proposés aux habitants des villes partenaires.

Mairies engagées : Auxerre, Albi, Lyon 2^e, Marnes la Coquette, Saint-Ouen sur Seine, Marseille 13^e et 14^e, Paris 17^e.

➔ www.reseau-clean.fr

CHRISTO ET JEANNE-CLAUDE, de la rue Visconti à l'Arc de Triomphe



© Wolfgang Voiz

Christo et Jeanne-Claude imaginent, à partir de 1961, des projets temporaires dans la ville et dans la nature. 60 ans après sa conception, celui de l'empaquetage de l'Arc de Triomphe sera concrétisé, selon le vœu de Christo, décédé le 31 mai 2020. Porte de gloire militaire devenue temple de la mémoire, l'Arc de triomphe est un site culturel et touristique emblématique de Paris. Grand témoin de l'histoire de France, il est aussi le lieu des rassemblements populaires.

Biographie

Après une formation aux Beaux-Arts de Sofia, Christo fuit la Bulgarie communiste

en 1957 et s'installe en mars 1958 à Paris, attiré par l'aura et le dynamisme de sa scène artistique.

Quelques mois après son arrivée, il rencontre Jeanne-Claude, fille adoptive du général Jacques de Guillebon. Ils entament leur collaboration artistique en 1961 et s'installent définitivement à New York en 1964.

Des premiers objets empaquetés de Christo aux projets temporaires monumentaux dans l'espace urbain et dans la nature, l'œuvre de Christo et Jeanne-Claude transcende les limites traditionnelles de la peinture, de la sculpture et de l'architecture.

L'exposition en Mairie du 17^e est dédiée aux projets parisiens, du rideau de fer, rue Visconti, réalisé en 1962 à celui de l'Arc de Triomphe, Wrapped, qui sera visible du 18 septembre au 3 octobre 2021.

Les projets parisiens de Christo et Jeanne-Claude sont au cœur de leur œuvre, historiquement, temporellement, conceptuellement, émotionnellement.

C'est à Paris que tout s'est cristallisé sur le plan artistique et privé. Pour cette ville dont Christo est tombé instantanément amoureux avant de le devenir de Jeanne-Claude, ils ont imaginé douze projets et en ont mené à terme six.

CHIFFRES CLÉS

- 16 jours
- 25 000 m² de tissu recyclable en polypropylène argent bleuté
- 3 000 m de corde recyclable en polypropylène rouge
- 1 000 personnes approximativement participeront à la réalisation de l'œuvre
- 14 millions d'euros environ autofinancés par l'Etat de Christo V. Javacheff

Mise en œuvre

Une structure en acier installée au niveau de la terrasse, des corniches, sous les voûtes et par-dessus les groupes sculptés des quatre piliers, supportera le poids du tissu et protégera le monument.

À l'automne 2019, les Charpentiers de Paris ont construit une maquette monumentale (27 x 7 x 8,75 m de haut) dans leurs locaux de Bagneux pour des tests en conditions réelles. Elle a permis à Christo de peaufiner les détails du projet tout en s'assurant de la sauvegarde du monument. Il a ainsi arrêté son choix pour la texture et couleur du tissu (argent bleuté) et les cordes (rouge), le plissage de la toile et le positionnement des cordages.

📍 **Mairie du 17^e - 16/20, rue des Batignolles - lundi au vendredi de 8h30 à 17h / samedi de 9h à 12h30**
Entrée libre

« Ce sera comme un objet vivant qui va s'animer dans le vent et refléter la lumière. Les plis vont bouger, la surface du monument va devenir sensuelle. Les gens auront envie de toucher l'Arc de Triomphe. » **Christo**



© DR.

PROMENADES CONTÉES avec l'historien Lucien MAILLARD



Au programme, visite et découverte des quartiers du 17^e par Lucien MAILLARD, historien passionné de l'arrondissement.

➔ À 11h et en accès libre

DES CONTES POUR TOUS durant le mois de septembre

Comme une invitation au voyage, la mairie du 17^e, en partenariat avec l'association Calliope est heureuse de vous inviter à son premier festival de conte.

- **Dimanche 12 septembre à 15h30**
Square des Épinettes
Contes des Sages Gardiens de la Terre
Patrick Fischmann
- **Dimanche 19 septembre à 15h30**
Kiosque Pereire
Promenade Thérèse Pierre - entrée rue Bayen
La ronde merveilleuse des contes marocains
Halima Hamdane et Jouad El Garouge
- **Dimanche 26 septembre à 15h30**
Square des Batignolles
Karuta, jeu d'histoires des quatres saisons
Isabelle Genlis et Fumie Hihara



© DR.

Ainsi, dans 4 squares et parcs de l'arrondissement, tout au long du mois de septembre, les conteuses et conteurs de Calliope vont vous émerveiller en vous faisant découvrir ou redécouvrir l'art du conte.

➔ Réservation conseillée : resa@association-calliope.fr – association-calliope.fr

LE GRENIER, un des derniers petits dîner-spectacle parisien



C'est en septembre 2018 que Sébastien MOLINA, comédien humoriste, reprend Le Grenier après y avoir joué pendant plus de 15 ans, en devient le directeur et le modernise complètement. Il décide de donner la chance à une nouvelle génération d'humoristes en en faisant une rampe de lancement pour de jeunes artistes. Y sont ainsi organisées régulièrement des scènes ouvertes

sans casting où les artistes montent directement sur les planches pour révéler leurs talents.

Durant le confinement, en partenariat avec DECROCHE LA LUNE PRODUCTION, Sébastien MOLINA crée une émission hebdomadaire : « Les talents confinés du Grenier » qui propose, via un live Facebook, d'inviter des artistes du Grenier, mais aussi des personnalités du monde du spectacle, pour que le lieu continue d'exister malgré l'absence du public.

Profitez d'un dîner en toute simplicité, servi dans la bonne humeur, avec un magicien en salle qui vous plonge immédiatement dans l'ambiance. Puis le spectacle débute sur scène, avec trois (voire quatre, voire cinq, voire plus) humoristes qui se succèdent dans des styles très différents : stand-up, sketches, chansonniers, improvisation, cabaret magie, visuel...

➔ 3, rue Rennequin - 01 43 80 68 01 - 7J/7 - salle de 42 places (privatisable) - www.legrenier-dinerspectacle.com



Notre arrondissement, depuis sa création le 16 Juin 1859, a connu des heures glorieuses. Les monuments comme l'Arc de Triomphe et les noms des rues du 17^e, les cérémonies à la Mairie et les plaques commémoratives, les lieux de mémoire comme le Cimetière des Batignolles, en témoignent au quotidien pour celles et ceux qui savent qu' "un peuple sans mémoire est un peuple sans avenir."



Michel TERRIOUX
Conseiller d'arrondissement
en charge de la politique
mémorielle et du monde combattant.

MÉMOIRE

RETOUR EN IMAGE SUR LES CÉRÉMONIES COMMÉMORATIVES DE L'ÉTÉ. Elles se déroulent en présence de Geoffroy BOULARD, maire du 17^e, de Michel TERRIOUX, conseiller d'arrondissement délégué à la politique mémorielle et au monde combattant, des associations, élus et publics tels que les écoles, au monument aux morts pour la France.



APPEL DU 18 JUIN

Commémoration de l'appel du Général de GAULLE le 18 juin 1940 devant le monument aux Morts de la Mairie du 17^e en présence de nombreux élus, des associations d'anciens combattants, de deux classes de l'école Pouchet ainsi que d'une violoncelliste du Conservatoire Claude Debussy, Alice IRACE.



LIBÉRATION DE PARIS - 25 AOÛT

Commémoration du 77^e anniversaire de la Libération de Paris devant le monument aux Morts de la Mairie du 17^e en présence de Brigitte KUSTER

et des élus de l'arrondissement pour entourer les porte-drapeaux et associations d'anciens combattants. À l'issue de la cérémonie, les élus accompagnés des porte-drapeaux et des associations d'anciens combattants de l'arrondissement sont allés fleurir les plaques mémorielles situées rue des Dames et rue Boursault.



INAUGURATION DU JARDIN HANS ET SOPHIE SCHOLL

Lors du 77^e anniversaire de la libération de Paris a été inauguré, Porte Pouchet, le jardin Hans et Sophie

SCHOLL. Un hommage à ces deux étudiants héros de la résistance allemande. Ils furent décapités en 1943 alors qu'ils militaient au sein du réseau La Rose Blanche (Die WieBe Rose). En présence de la maire de Paris, Anne HIDALGO et plusieurs de ses adjoints, de Brigitte KUSTER et de plusieurs élus du 17^e.

INAUGURATION DE L'ALLÉE JEAN-FRANÇOIS DIVRY

Jean-François DIVRY est élu pour la première fois adjoint au maire du 17^e arrondissement en 1995 aux côtés de Pierre RÉMOND. Il est alors chargé de la culture et devient à 30 ans l'un des plus jeunes élus parisiens. Il s'illustre par un sens très aigu de son rôle d'élu de terrain. En 2001, il est réélu adjoint au maire du 17^e arrondissement aux côtés de Françoise de PANAFIEU. Il prend la charge de la sécurité et de la voirie. En 2008, Brigitte KUSTER lui demande de poursuivre son action en matière de sécurité et de prendre la charge de la politique de la Ville. Il mène une action résolue, notamment en faveur des quartiers les plus populaires de l'arrondissement. Jean-François DIVRY décède le 7 août 2011. Toujours disponible, travailleur acharné, c'était un élu consciencieux, engagé et passionné. Sa gentillesse, sa cordialité et son sens de l'écoute étaient appréciés de tous et lui ont valu de forts attachements, en particulier au sein du 17^e arrondissement.



Dimanche à Vélo
LE 10 OCT. À 15H

INSCRIVEZ-VOUS



MAIRIE17.PARIS.FR
 cabm17.contact@paris.fr

VENEZ AVEC VOTRE VÉLO!
 Boule de Rim pour petits et grands (avec casque)



INFORMATIONS ET INSCRIPTIONS SUR
www.mairie17.paris.fr

Le Maire de 17e Paris @Mairie17 @mairie17paris



À l'occasion de la nuit du droit
 Le tribunal de Paris vous invite à découvrir
 Un bâtiment, une activité judiciaire
 au service des parisiennes et des parisiens

NUIT DU DROIT 2021

Venez visiter le tribunal judiciaire de Paris
 et échanger avec des professionnels
 de la justice

**LE LUNDI 4 OCTOBRE 2021
 DE 18H00 A 21H00**

Sur inscription uniquement
<https://tinyurl.com/tribunaiparis4oct2021>




RUE DAVY - 18 SEPT. 2021

FÊTE DU LIVRE



Robert Desnos (1900 - 1945)

PROGRAMME

10H30 À 11H30 - ANGLE RUE DES APENNINS

QUATUOR DE FLÛTES TRAVERSIÈRES

Quatre jeunes et remarquables talents : Désirée Belfer, Cécile Bertrand, Pierre Cornu-Deyme, Romain Delaveau.

10H30 À 11H30 - ANGLE RUE LACROIX

ATELIER THÉÂTRE POUR LES ENFANTS

Une heure pour jouer avec la comédienne Leïla Guérémy.

14H15 À 15H45 - 40 RUE DES APENNINS

UNE HEURE ET UN PEU PLUS AVEC ROBERT DESNOS

Textes et Musique : Désirée Belfer, Cécile Bertrand, Pierre Cornu-Deyme, Romain Delaveau, Thibault de Fouchier, Bruno Godard, Jean Grimaud, Leïla Guérémy, Sylvaine Laborie, Christiane Oriol, Jean-Paul Reynaud, Jean-Paul Schintu, Flora Tormo.

15H30 À 17H00 - ANGLE RUE DU DOCTEUR HEULIN

MUSIQUE AVEC BERNARD

Duo collectif à deux, chanson rock et goguettes, avis généralement partagé : pas mal surtout les paroles et la musique.

16H30 - ANGLE RUE DES APENNINS

CONFÉRENCE ITINÉRANTE

Lucien Maillard vous emmène sur les traces de Robert Desnos, prince du surréalisme. « Nous avons tant révé de lui. Dans l'éternité ».

17H00 À 18H30 - ANGLE RUE DU DOCTEUR HEULIN

DUO DE JAZZ

Avec Philippe Grande (chant) et Thierry Génin (guitare). Un duo qui vous réserve quelques surprises !

TOUTE LA JOURNÉE - ANGLE RUE LACROIX

RENCONTRE LITTÉRAIRE

Animée par la librairie l'Usage du Monde.



@DuCoteDeLaRueDavy

1^{ère} édition 2021 **13 → 19 OCTOBRE**



FSTVL CLOSE-UP
VILLE, ARCHITECTURE & PAYSAGE AU CINÉMA

Cinéma
 7 Batignolles
 Cité de l'Architecture
 & du Patrimoine
 Leclercq
 Esplanade
 Suresnes
 Charles
 Koenig
 Audoubert

Architecture & Films - Cinéma contemporain - Planète en mutation - Débat
 800 ans de Paris - 1848-1871 - Jeanne d'Arc - Architecture & Histoire (classique)
 D'Albioncourt - V&L - images public...

festivalcloseup.com



1^{ÈRE} ÉDITION DU FESTIVAL CLOSE-UP : Ville, Architecture & Paysage au Cinéma

Ce festival a la vocation de questionner la ville et ses enjeux à travers le cinéma. Le programme de cette 1^{ère} édition s'annonce riche avec des rétrospectives, des focus thématiques, des sections « Panorama » et « Architecture à l'écran », des séances spéciales/avant-premières, des débats et rencontres, de la VR, un programme « Mémoire cinématographique locale » (dont une est prévue sur le quartier des Batignolles et plus largement sur le 17^e).

• festivalcloseup.com - Cinéma 7 Batignolles – 25, allée Colette Heilbronner

NOUVEAU: DES ATELIERS FUTURS PARENTS ET CHANT POUR LES JEUNES ENFANTS!

L'atelier chant pour les jeunes enfants sera animé par Léo BARRERO, Président de l'association « l'Assoce » et permettra aux enfants d'écouter, partager et échanger avec les autres dans un esprit récréatif. L'atelier destiné aux futurs parents, animé par Gilles VAQUIER, fondateur de l'atelier du futur papa, proposera des conseils sur la parentalité pour gagner en confiance et en sérénité avant l'arrivée de bébé.

➔ Retrouvez la première édition de ces deux ateliers samedi 2 octobre de 14 h à 16 h à la Mairie du 17^e.
Gratuit - sans inscription - tous les 3 mois - Pass Sanitaire pour les parents et accompagnateurs

Le répertoire des pratiques artistiques est disponible !



Concentré d'information, ce livret permet de répondre aux besoins de toute personne souhaitant découvrir ou redécouvrir les différentes pratiques artistiques dispensées dans l'arrondissement. Retrouvez-y : les sites culturels - les structures publiques - les arts plastiques - la musique/chant - la danse - le théâtre/cirque.

➔ Guide disponible à l'accueil de la mairie et en ligne sur : mairie17.paris.fr/pages/pratiques-artistiques-12011

La mairie du 17^e et la galerie Arts d'Australie vous invitent aux

Conférences en ligne

ARTS D'AUSTRALIE

de STEPHANE JACOB
Expert en art aborigène

Mardi 5 octobre - 18h
Voyage au Temps du Rêve

Mardi 12 octobre - 18h
Cartographier le Monde : la Peinture du Désert

Inscription par mail : sj@artsdaustralie.com

Deux conférences sur les arts d'Australie

La mairie du 17^e vous donne rendez-vous les 5 et 12 octobre avec Stéphane JACOB, expert en art aborigène et directeur de Arts d'Australie, galerie du 17^e. Les conférences porteront respectivement sur le thème du rêve et sur la peinture du désert.

➔ Infos et inscriptions : bit.ly/3m84si6

NOUVEAU

MIEUX COMMUNIQUER DANS VOTRE VIE PERSONNELLE ET/OU PROFESSIONNELLE ? C'EST POSSIBLE !

À la rentrée, la Mairie du 17^e vous aide à rendre votre communication plus harmonieuse en vous invitant à vous former à la **COMMUNICATION SOLUTIONNELLE®** !

ATELIERS ANIMÉS PAR ARNAUD BOCHURBERG
professeur associé en psychosociologie de la communication à l'Université Gustave Eiffel

Inscriptions en septembre sur www.mairie17.paris.fr

FORMEZ-VOUS À LA COMMUNICATION SOLUTIONNELLE

Des ateliers pour vous former à la Communication Solutionnelle®, méthode de communication développée par Arnaud BOCHURBERG professeur associé en psychosociologie de la communication à l'université Gustave Eiffel.

➔ 11 octobre - 15 novembre - 13 décembre - de 17 h à 20 h - Places limitées - Inscriptions sur : mairie17.paris.fr

Instagram #Livreurs

 **Françoise**

Bonjour, je constate régulièrement des regroupements de livreurs en bas de mon immeuble, juste à côté d'une enseigne de fast-food. Cela engendre des problèmes de nuisances sonores, notamment le soir, mais aussi d'occupation de l'espace public car il est parfois très difficile de circuler sur le trottoir entre vélos, scooters and co. Que fait la mairie à ce sujet ?

 @Mairie17

Bonjour, nous avons bien conscience des problèmes de stationnement/stagnation en groupe des livreurs sur certaines zones de l'arrondissement. Nous sommes à ce sujet en relation constante avec les plateformes de livraison à domicile, pour davantage de régulation. Ainsi ces dernières demandent aux livreurs d'éviter les regroupements dès que nous leur remontons des lieux sujets à des nuisances du fait de ces activités.

 **Françoise**

Merci de votre réponse, j'espère donc que ces situations seront améliorées rapidement suite à ces actions.



Retrouvez votre arrondissement sur les réseaux sociaux et envoyez-nous vos questions :

 @Mairie17Paris  Mairie17  @Mairie17Paris

NOUVEAU

La Mairie du 17^e est sur  : Mairie du 17^e arrondissement de Paris



**VOS APPLICATIONS ET SITES
INDISPENSABLES**

www.signalerunrat.paris

www.lheurecivique17.fr

www.voscommerces17.paris

Facebook #PetiteEnfance

 **Thiery**

Bonjour, allez-vous continuer les réunions mensuelles de petite enfance cette année ?

 @Mairie17

Bonjour, en effet ces réunions, qui concernent la petite enfance et les différents modes de garde, ont repris. La première a eu lieu ce mardi 7 septembre et par la suite elles se tiendront chaque premier mardi du mois.

 **Thiery**

Bien noté merci de ce retour, et peut-on venir en présentiel ?

 @Mairie17

Pour le moment ces réunions se déroulent uniquement en visio, via un Facebook Live sur notre page @Mairie17Paris. Cela pourrait évoluer selon le contexte sanitaire.

Twitter #NuisancesSonores

 **Loïc**

Bonjour, j'habite rue La Condamine et je connais des problèmes réguliers de nuisances sonores avec mon voisin. Quelles sont les solutions possibles dans ce cas ? Cela relève-t-il de la municipalité ?

 @Mairie17

Bonjour Monsieur, les nuisances sonores relevant de la municipalité sont celles provoquées par une activité professionnelle, par un individu sur l'espace public (tapage), ou dans un jardin ou équipement municipal. Dans votre cas, sans arrangement à l'amiable, il existe trois solutions : solliciter son bailleur ou son syndic, solliciter un huissier, ou contacter le commissariat de votre arrondissement.

 **Loïc**

Bien noté, merci pour ces détails, je vais faire cela, en espérant que cette situation s'améliore rapidement.

DÉMOCRATIE LOCALE

BUDGET PARTICIPATIF :

place au vote !

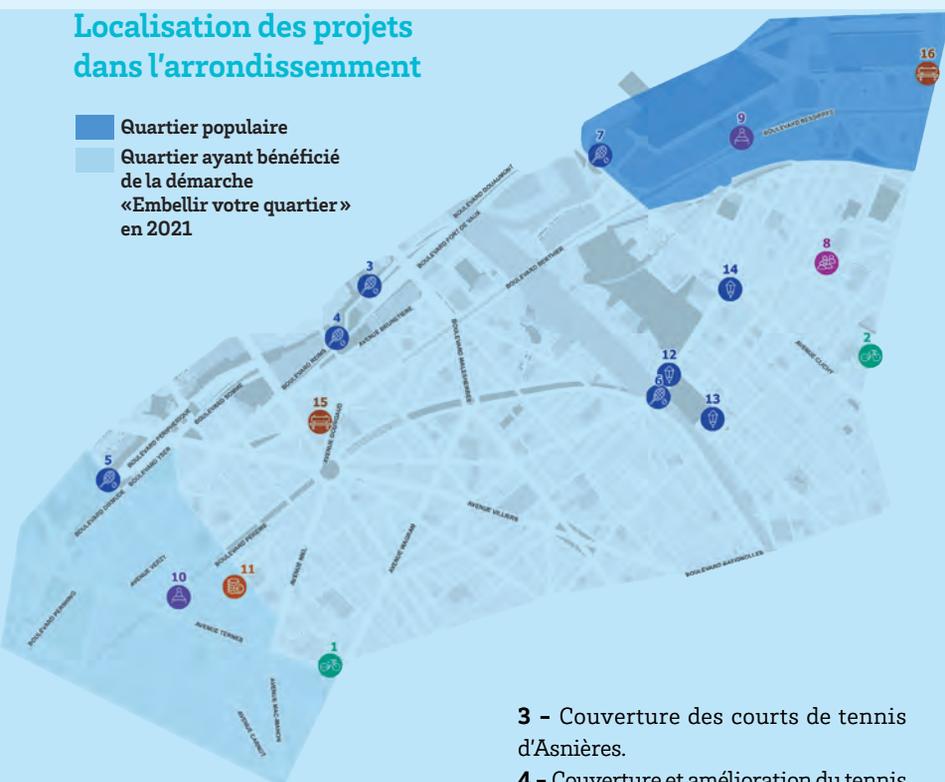
Du 9 au 28 septembre 2021 votez pour vos projets favoris !

Vous pouvez voter pour les projets du 17^e arrondissement et pour les projets « Tout Paris ».

Les 16 projets dans votre arrondissement :

Localisation des projets dans l'arrondissement

-  Quartier populaire
-  Quartier ayant bénéficié de la démarche « Embellir votre quartier » en 2021



4 projets en quartier populaire :

- 16** - Un mail Bréchet réaménagé.
- 7** - Rénover et agrandir le centre sportif Biancotto.
- 2** - Rénovation des avenues de Saint-Ouen et de Clichy.
- 9** - Embellir et Rénover l'école Bessières aux Épinettes.

12 projets dans le reste de l'arrondissement :

- 11** - Embellir les marchés couverts du 17^e.
- 5** - Des équipements sportifs rénovés aux Ternes.

3 - Couverture des courts de tennis d'Asnières.

4 - Couverture et amélioration du tennis Reims.

6 - Du sport en extérieur.

14 - Un parcours d'art urbain pour le 17^e.

12 - Parcours culturel autour de la figure de Martin-Luther-King.

13 - Restauration du chœur de l'Église Sainte-Marie des Batignolles.

8 - Solidarité avec les personnes vulnérables.

1 - Améliorer la vie des riverains bd de Courcelles et ave de Wagram.

15 - Entretien et sécuriser les rues et trottoirs du 17^e.

10 - Embellir et rénover les écoles du 17^e.



Votez en ligne sur le site du budget participatif ou dans l'une des urnes déployées par la mairie. Cinq urnes fixes : à la Mairie du 17^e (16-20, rue des Batignolles), au gymnase Courcelles (229, rue de Courcelles), à la Maison de la Vie Associative et Citoyenne (25, rue Lantiez), à la Ressourcerie des Batignolles (132, rue de Saussure), au café éphémère HOBA (dans le parc Martin-Luther-King) et trois urnes mobiles (triporteurs) qui parcourent l'arrondissement dans les quartiers des Épinettes, des Batignolles et des Ternes et dont vous pourrez retrouver le cheminement quotidien sur mairie17.paris.fr/le-budget-participatif.

Les projets lauréats seront les quatre projets qui obtiendront les meilleures notes dans le 17^e (dont au moins un projet pour le quartier populaire : Épinettes - Bessières). Les quatre meilleurs projets parisiens seront également financés.

➔ budgetparticipatif.paris.fr

RÉUNION PUBLIQUE BILAN DE MANDATURE

Geoffroy BOULARD, maire du 17^e et l'équipe municipale vous invitent à participer à une réunion publique de bilan de la première année de mandature.

Mercredi 20 octobre - 19 h 30 - au Cinéma 7 Batignolles - 25, allée Colette Heilbronner
Pass sanitaire obligatoire

ATTRIBUTION DE NOMBREUSES SUBVENTIONS AUX ASSOCIATIONS CULTURELLES, ABANDON DU PROJET DE TERRAIN RELAIS GRAPPELLI, UNE MEILLEURE COMMUNICATION SUR LES TRAVAUX DU TRAMWAY T3

LE CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 21 JUIN...EN BREF

ATTRIBUTION DE NOMBREUSES SUBVENTIONS aux associations culturelles

Attribution de nombreuses subventions aux associations culturelles au titre de l'action culturelle et de la politique de la ville notamment à :

- La Nuit comme en Plein jour (3 500 €)
- Blanc Titane (1 000 €)
- Compagne Clarence (1 200 €)
- Calliope Cité des Arts et de la Parole et du Bien Dire (1 200 €)
- Turbulences ! (1 600 €)
- L'Assoce (9 500 €)

- RSI La Ressource (centre Kirikou - 3 000 €) : acteur majeur des portes du 17^e CEFIA (2 000 €)
- Passerelles 17 (13 000 €) : régie de quartier solidaire d'insertion par l'activité économique dont 7 000 € pour ses actions de valorisation de l'espace public et 6 000 € pour ses actions en faveur de l'environnement et de l'économie domestique
- La Fabrique des Petits Hasards (12 000 €)

UNE MEILLEURE COMMUNICATION SUR LES TRAVAUX DU TRAMWAY T3 de la porte de la Chapelle à la porte Dauphine (16^e, 17^e, 18^e)



Considérant la fermeture à la circulation automobile de la porte de Champerret depuis le 15 juillet et ce pour une durée de vingt mois et que les moyens de communication, notamment digitaux, actuellement déployés pourrait être complétés par une signalétique renforcée, les élus de la majorité

d'arrondissement ont demandé le renforcement de la communication visuelle, en lien avec la mission Tram, sur l'espace public en amont des emprises chantiers du prolongement du tramway T3 afin d'indiquer la nature et durée des opérations en cours ainsi que les itinéraires alternatifs piétons, cyclistes et automobiles en découlant.

➔ **Vœu adopté à l'unanimité**

Le prochain Conseil d'Arrondissement se tiendra le lundi 27 septembre à 19 h

➔ Retrouvez tous les comptes rendus sur : www.mairie17.paris.fr

➔ Retransmission en direct sur le page [@Mairie17Paris](https://www.facebook.com/Mairie17Paris) et sur mairie17.paris.fr

ABANDON DU PROJET DE TERRAIN RELAIS

Grappelli

Le projet de la Ville de Paris de terrain-relais Grappelli dans la ZAC Porte d'Asnières (quartier des Hauts de Malesherbes) a été identifié comme présentant « un intérêt certain en termes d'optimisation des temps de vidage pour la collecte des encombrants ramassés sur voie publique par les services de la DPE et le nettoyage des trottoirs de l'Ouest et du Nord-Ouest parisien ». Ce projet, validé en octobre 2020 par les services centraux, n'a été transmis qu'au mois de mai 2021 aux élus du 17^e arrondissement, malgré les demandes répétées de Geoffroy BOULARD.

Ce site retenu devant fonctionner 7j/7 de 6h30 à 19h30 pour accueillir 3 à 4 camions de 33T et plus d'une vingtaine de 19T par jour, l'impact sonore de cette activité n'ayant pas été mesuré le tout au sein d'un quartier déjà dense, le maire et ses élus ont demandé et à la Maire de Paris le retrait de l'implantation du terrain-relais Grappelli sur le site envisagé et l'étude de l'implantation d'une telle infrastructure sur un autre site. Au Conseil de Paris, les élus du 17^e ont obtenu gain de cause, le projet ne verra pas le jour sur le terrain initialement envisagé.

➔ **Vœu adopté à l'unanimité**

MAJORITÉ D'ARRONDISSEMENT

RÉPUBLICAINS, CENTRISTES, AGIR, LIBRES !, SOCIÉTÉ CIVILE

Où est la cohérence ?

C'est la dernière fantaisie municipale que les Parisiens et ceux qui arpentent les rues de Paris ont découverte à la rentrée : la limitation de vitesse est désormais limitée à 30 km/h dans la quasi-totalité des rues de la Capitale hormis quelques grands axes comme l'avenue des Champs-Élysées, celle de la Grande Armée ou les boulevards des Maréchaux.

Mais pourquoi prendre cette décision unilatérale dans une ville où 60 % du territoire est déjà concerné par une limitation de vitesse à 30 km/h ? La vitesse moyenne en journée est déjà bien faible tant les multiples travaux hors de contrôle et les aménagements irrationnels étouffent notre capitale. Les adjoints du Maire de Paris ont martelé lors du dernier conseil municipal que la réduction de la vitesse engendrera une division par deux du bruit issu de la circulation. Certes. Toutefois, nous pouvons rétorquer que

favoriser l'usage de la voiture électrique – option inexistante à la Mairie de Paris – aurait un impact beaucoup plus significatif sur la pollution sonore. Autre argument avancé par les édiles parisiens : « rééquilibrer la place de l'automobile au profit des vélos et piétons et ramener cette dernière à un simple rôle de complément des transports collectifs ». Cet effort de rééquilibrage, les Parisiens l'ont fait depuis longtemps : ils sont même les moins motorisés dans notre pays avec un taux d'équipement automobile des ménages inférieur à 37 % et sont devenus au fil du temps des adeptes de la marche à pied et des utilisateurs des transports en commun dans nos quartiers où les places de stationnement fondent à vue d'œil. Dommage que la piteuse gestion d'Autolib' n'ait pas permis de soutenir cette dynamique... Nous sommes bien sûr favorables à toutes

les mesures qui favorisent la protection des piétons et notamment des plus fragiles. Cependant, le danger est aujourd'hui quelques fois aussi plus manifeste sur les trottoirs de nos rues que sur la chaussée. Qui n'a pas croisé des trottinettes circulant à vive allure ou des vélos ne respectant les feux tricolores ? La mise en danger des piétons traversant la rue est dès lors permanente tout comme l'amnésie du code de la route... Enfin, cette mesure dessert la lutte contre le changement climatique. Des études démontrent que rouler à 30 km/h ne pollue pas moins : les moteurs à cette vitesse émettent davantage de CO₂, d'oxyde d'azote et de particules fines... Le Maire du 17^e consacre son énergie à combattre ces incohérences face à une « politique anti-voiture appliquée sans discernement, que ce soit en matière de vitesse, de circulation, ou encore de stationnement ».

Jack-Yves BOHBOT

Conseiller de Paris chargé des relations avec la région Île-de-France et IDF Mobilités.

Conseiller régional d'Île-de-France.

PARIS 17 EN COMMUN ET LES ÉCOLOGISTES

PS, GÉNÉRATION-S, EELV ET SOCIÉTÉ CIVILE

Deuxième rentrée sous la pression du Covid, version 4^e vague et 3^e dose de vaccin en perspective. « Vaccination » « Pass sanitaire » « Gestes barrière » font désormais partie de notre vocabulaire et les enfants reviendront cartable au dos et masque sur le nez et la bouche. Bien sûr que tout cela n'a rien d'anodin et les conséquences psychologiques chez les enfants sont loin d'être négligeables. D'autant qu'ils ont entendu dire au début de la crise sanitaire que les enfants étaient potentiellement vecteurs du virus et que leurs baisers sur les joues des grands-parents pouvaient être mortels ! Message terrible pour un enfant. Le retour à l'école, c'est dire bonjour à la vie. C'est retrouver les camarades et les professeurs. C'est apprendre à lire, écrire et compter, c'est le temps des poésies et des voyages dans l'imaginaire... L'école de la République doit rester ce sanctuaire où les enfants apprennent, jouent, imaginent, explorent et découvrent le monde. Un monde qui ne se résume pas au

coronavirus, à sa transmission et à la maladie. L'École publique, qui est essentielle dans la lutte contre les inégalités et qui permet la réussite de tous, doit continuer à accueillir chaque jour nos enfants dans les meilleures conditions. Je veux remercier les professeurs des écoles du 17^e arrondissement, les enseignants, les proviseurs, les auxiliaires de vie scolaire, les animateurs qui accueilleront nos enfants en ce début de mois de septembre pour leur donner comme toujours le meilleur malgré les difficultés, malgré la lourde tâche liée à la gestion de la crise qui vient s'ajouter à leur travail et ce Covid si pesant qui complexifie tout. Ils ont toute notre reconnaissance. Chers élèves du 17^e arrondissement et d'ailleurs, nous vous souhaitons une très belle rentrée scolaire et le meilleur avenir !

Karen TAÏEB

Adjointe à la Maire de Paris en charge du patrimoine et de l'histoire de Paris et des relations avec les cultes.

Conseillère de Paris et du 17^e arrondissement.

MAJORITÉ PRÉSIDENTIELLE

LA RÉPUBLIQUE EN MARCHÉ, INDÉPENDANTS ET PROGRESSISTES

C'est trop bon de faire du sport ! Après les Jeux de Tokyo, le Gouvernement lance le Pass' Sport : 50€ pour permettre à chaque jeune éligible de s'inscrire dans un club à la rentrée. Rendez-vous dans les clubs du 17^e ou sur monclubpresdechexmoi.com

Bertrand LAVAUD

Conseiller du 17^e arrondissement
bertrand.lavaud2@paris.fr

SERVICES 17

ACCÈS À LA MAIRIE



ÉLUS

ADRESSE MAIL DES ÉLUS : prénom.nom@paris.fr

LE MAIRE

Geoffroy BOULARD (Les Républicains) Maire du 17^e arrondissement - Conseiller de Paris
Vice-Président de la Métropole du Grand Paris.

LES CONSEILLERS DE PARIS - MAJORITÉ D'ARRONDISSEMENT

Brigitte KUSTER (Les Républicains)	Députée de la 4 ^e circonscription de Paris - Conseillère de Paris - Conseillère du 17 ^e arrondissement.
Frédéric PÉCHENARD (Les Républicains)	Conseiller de Paris en charge du lien Police-Nation. Vice-Président de la Région Île-de-France.
Catherine DUMAS (Les Républicains)	Sénatrice de Paris - Conseillère de Paris - Conseillère du 17 ^e arrondissement.
Jean-Didier BERTHAULT (Agir la droite constructive)	Conseiller de Paris en charge des affaires européennes et internationales et des relations avec les syndicats métropolitains. Chargé du CCG* Champperret-Berthier.
Alix BOUGERET (Les Républicains)	Conseillère de Paris - Première adjointe au Maire en charge de la santé, de la culture de l'administration générale et des finances. Chargée du CCG* Martin-Luther-King.
Jack-Yves BOHBOT (Les Républicains)	Conseiller de Paris en charge des relations avec la région Île-de-France et IDF Mobilités.
Hélène JACQUEMONT (Libres!)	Conseillère de Paris en charge de la prévention, des seniors et personnes dépendantes. Chargée du CCG* Courcelles-Wagram.
Paul HATTE (Société civile)	Conseiller de Paris en charge de la communication et de l'innovation citoyenne. Chargé du CCG* Batignolles.
Carline LUBIN-NOËL (Les Centristes)	Conseillère de Paris en charge de l'économie sociale et solidaire et de l'économie circulaire. Chargée du CCG* Legendre-Lévis.

LES ADJOINTS AU MAIRE - MAJORITÉ D'ARRONDISSEMENT

Hugues CHARPENTIER (Les Républicains)	Adjoint au Maire chargé de la sécurité, de la prévention, de la tranquillité publique et de la politique de la Ville. Chargé du CCG* Epinettes-Bessières.
Aline BESSIS (Les Républicains)	Adjointe au Maire chargée de la famille, de la petite enfance, du handicap et de l'égalité hommes/femmes. Conseillère métropolitaine.
Benjamin MALLO (Les Républicains)	Adjoint au Maire chargé des entreprises, de l'emploi, du développement économique, du numérique et de l'urbanisme. Chargé du CCG* Ternes-Maillot. Conseiller métropolitain.
Agnès TOURY (Société civile)	Adjointe au Maire chargée de l'habitat, des relations avec les bailleurs sociaux et du patrimoine. Conseillère métropolitaine.
Christophe LEDRAN (Les Républicains)	Adjoint au Maire chargé de la coordination des travaux sur l'espace public, du suivi des chantiers, des mobilités. Chargé du CCG* Pereire-Malesherbes.
Géraldine ROUAH-ZANGRILLI (Les Républicains)	Adjointe au Maire chargée de l'éducation et des relations avec l'enseignement supérieur.
Philippe GUERRE (Les Républicains)	Adjoint au Maire chargé des commerces, de l'artisanat et métiers d'art, de la médiation entre professionnels et habitants. Correspondant de défense. Chargé du CCG* La Fourche-Guy Môquet.
Athénaïs de La MORANDIÈRE (Société civile)	Adjointe au Maire chargée de la jeunesse du sport.
Atanase PERIFAN (Société civile)	Adjoint au Maire chargé de la mobilisation solidaire.
Aurélien ASSOULINE (Les Républicains)	Adjointe au Maire chargée de la transition écologique, des espaces verts, de la biodiversité et de la condition animale.
Scévole de LIVONNIÈRE (Société civile)	Adjoint au Maire chargé de la vie associative, de la participation citoyenne et du débat public.

LES CONSEILLERS D'ARRONDISSEMENT

Olivier BOUET (Libres!)	Jeux olympiques et olympiques Paris 2024 et attractivité touristique.
Sonia HAZARABEDIAN (Société civile)	Restauration scolaire, alimentation durable et agriculture urbaine.
Michel TERRIOUX (Les Républicains)	Politique mémorielle et monde combattant.
Georgina KOBON-MONNET (Société civile)	Nouveaux habitants.
Pierre-François LOGEREAU (Les Républicains)	Coordination des travaux sur l'espace public, suivi des chantiers, mobilités.
Jamila SERFATI (Société civile)	Conseil municipal des jeunes et dialogue interculturel.
Theo MICHEL (Les Républicains)	Nouvelles entreprises.
Lourdes FERNANDES (Société civile)	Conseillère du 17 ^e arrondissement.

LES CONSEILLERS DE PARIS - OPPOSITION D'ARRONDISSEMENT (Paris 17 en Commun et les écologistes/PS, Génération-s, EELV et la société civile)

Karen TAÏEB (PS)	Adjointe à la Maire de Paris en charge du patrimoine, de l'histoire de Paris et des relations avec les cultes - Tél. : 01 42 76 58 95.
Karim ZIADY (PS)	Conseiller de Paris délégué au sport de proximité auprès de Pierre RABADAN, adjoint à la Maire de Paris chargé du sport, des Jeux olympiques et paralympiques.

LES CONSEILLERS D'ARRONDISSEMENT - OPPOSITION D'ARRONDISSEMENT (Paris 17 en Commun et les écologistes/PS, Génération-s, EELV et la société civile)

Karina PEREZ (Sté civile app EELV)	Conseillère du 17 ^e arrondissement - Conseillère métropolitaine.
Jean-Luc DUMESNIL (EELV)	Conseiller du 17 ^e arrondissement.
Mariam MAMAN (Génération.s)	Conseillère du 17 ^e arrondissement.
Fabrice DASSIE (PS)	Conseiller du 17 ^e arrondissement.
Bertrand LAVAUD (La République en Marche)	Conseiller du 17 ^e arrondissement.

Permanences de l'opposition d'arrondissement : sur rendez-vous.

*CCG : Conseils Consultatifs de Quartier

Mairie du 17^e arrondissement

SERVICES ADMINISTRATIFS

18, rue des Batignolles

75017 Paris

Tél. : 01 44 69 17 17

MÉTRO : Rome - Place Clichy - Pont Cardinet

AUTOBUS :

> 30 (Gare de l'Est - Trocadéro) arrêt « Turin-Batignolles »
> Station Velib' 17012

HORAIRE D'OUVERTURE

> Lundi, mardi, mercredi, vendredi de 8h30 à 17h sans interruption.
> Jeudi de 8h30 à 19h30 sans interruption (sauf l'été).
> Samedi de 9h à 12h30 (perm. d'état civil pour célébration des mariages, déclarations de naissance et décès).



VOS SERVICES ADMINISTRATIFS AU SEIN DE LA MAIRIE :

- > LE SERVICE ACCUEIL ET FACILITATION NUMÉRIQUE
 - > LE SERVICE CARTES D'IDENTITÉ ET PASSEPORTS
 - > L'ÉTAT CIVIL
 - > LE SERVICE FAMILLES
Inscriptions en crèche et école, Conseils aux familles.
 - > LA RÉGIE
Encaissement Cantines, Colonies et Facil'Familles (espèces).
 - > LE SERDA (Service des Élections, du Recensement et des Démarches Administratives)
Inscriptions sur les listes électorales, recensement de la population et citoyen, attestations d'accueil, démarches administratives.
 - > L'ANTENNE LOGEMENT
Inscription au fichier des demandeurs de la Ville de Paris.
Tél. : 39 75
- Pour préparer votre venue, connectez-vous à WWW.MAIRIE17.PARIS.FR, onglet **Services et démarches**
- > BIBLIOTHÈQUE DES BATIGNOLLES
Accueil : 3^e étage - Escalier B - Porte 312.
Tél. : 01 44 69 18 30
Mardi et mercredi : 10h à 19h ;
Jeudi et vendredi : 13h à 19h ; Samedi : 10h à 12h.
 - > CAISSE DES ÉCOLES DU 17^e
Reçoit de 8h30 à 15h. Escalier C - 3^e étage.
Tél. : 01 43 87 31 09 - www.cde17.fr
 - > CENTRE D'ACTION SOCIALE (17^e section). Accueil : 2^e étage - Escalier B.
Du lundi au vendredi : de 8h30 à 17h. Tél. : 01 44 69 19 50

À L'EXTÉRIEUR DE LA MAIRIE :

- > COMMISSARIAT CENTRAL du 17^e
19/21, rue Truffaut. Tél. : 01 44 90 37 17 ou le 17 commissariat-17^e-interieur.gouv.fr
- > TRIBUNAL D'INSTANCE transféré au TRIBUNAL DE PARIS
29-45, avenue de la Porte de Clichy Paris 17^e.
Tél. : 01 44 32 51 51

Maison Pou, un savoir-faire bicentenaire.



Véritable institution située à proximité de la place de l'Étoile, la Maison Pou fidélise depuis près de 200 ans une clientèle attachée à la grande tradition artisanale de charcutier-traiteur-pâtissier.

Installée avenue des Ternes depuis 1830, l'enseigne a en effet traversé près de deux siècles, suivie par une clientèle fidèle, de générations en générations. D'abord charcuterie traditionnelle, l'incontournable adresse a su, au fil du temps, développer les meilleures spécialités de la gastronomie française de la pâtisserie salée à la pâtisserie fine et gourmande.

Aujourd'hui, c'est Aurélien Feryn qui porte haut les valeurs de ses prédécesseurs, et en particulier de son père, Guy, auprès duquel il a travaillé 14 ans avant de prendre les rênes de l'établissement en 2017. De l'entrée au dessert en passant par la charcuterie, les mets peuvent se targuer de la qualité du Fait maison. Ainsi la Maison Pou est-elle l'un des rares traiteurs à élaborer sur place

l'intégrité de ses plats. Sous la houlette d'Aurélien, la solide équipe d'une quinzaine d'artisans, cuisiniers, poissonniers, charcutiers, pâtissiers, vendeurs... est à pied d'œuvre pour préparer et dévoiler chaque jour les produits délicatement alignés en vitrine. La magnifique peau dorée des pâtés en croûte aux saveurs inédites, l'alléchant fromage de tête deux fois médaille d'or nationale, la belle quiche à la part cuisinée, l'exceptionnelle choucroute ou encore les délicieux clafoutis et macarons framboises figurent parmi la riche déclinaison de produits exécutés au rythme des saisons. Aurélien privilégie les fournisseurs français et les produits labellisés, de préférence locaux comme le Porc de Sarthe à la base de toute la charcuterie maison, ou les nobles volailles label rouge, afin de respecter la transparence du service.

Toujours sur le pont, passionnée et prête à affronter les tempêtes, l'équipe n'a jamais cessé d'être présente durant la crise sanitaire, exploitant les trésors d'adaptation qui en font une maison bientôt bicentenaire.



Maison Pou
16, avenue des Ternes
01 43 80 19 24

Ouvert du lundi au samedi inclus
Ouvert tous les jours en décembre